

testimony (prueba testimonial)

Término

Término

testimony

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

Disciplina

Derecho (513)

Temática

Derecho penal

Definición del término

Oral or written evidence given by the witness under oath, affidavit, or deposition during a trial or other legal procedures. According to Rule 43 of the Federal Rules of Civil Procedure.

Fuente / Autor (del término)

testimony. (s. f.). LII / Legal Information Institute. Recuperado de:

<https://www.law.cornell.edu/wex/testimony#:~:text=Testimony%20is%20oral%20or%20written>

Contexto del término

Bragg could use the testimony to prove that Trump could and would do anything to avoid prosecution for his behavior.

Fuente / Autor (del contexto)

Otten, T. (2023, 3 agosto). Trump's Rape Trial Testimony Is Coming Back to Bite Him in Hush-Money Case. The New Republic. <https://newrepublic.com/post/174821/trump-trouble-manhattan-da-will-get-rape-trial-testimony-civil-case>

Español

Equivalente en español

prueba testimonial

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Prueba de testigos, que consiste en la declaración que hacen personas extrañas al juicio, las cuales reúnen las condiciones exigidas por la ley, y que deponen en la forma que ella establece acerca de los hechos substanciales y pertinentes controvertidos por las partes.

Fuente / Autor (del término en español)

La prueba testimonial. (s. f.). vLex. <https://vlex.cl/vid/prueba-testimonial-314194322>

Contexto del término en español

El Tribunal, al girar el exhorto para desahogar la prueba testimonial, acompañará los interrogatorios con las preguntas y las repreguntas calificadas, a cuyo tenor deberá desahogarse la prueba, sin que las partes puedan ampliarlos, e indicará a la autoridad exhortada los nombres de las personas que tienen facultad para intervenir en la diligencia.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Ley Federal del Trabajo Título catorce - Derecho Procesal del Trabajo Capítulo XII - de las Pruebas Sección cuarta - de la Testimonial. (2023, 27 diciembre). Justia. Recuperado de: <https://mexico.justia.com/federales/leyes/ley-federal-del-trabajo/titulo-cato>

Notas para la traducción

Comentarios

Testimony taking should be conducted in an open court unless other federal rules apply, like the Federal Rules of Evidence.

Formatos de descarga

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)